



安全理事会

Distr.: General
7 November 2013
Chinese
Original: French

2013 年 11 月 5 日刚果民主共和国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨提请安全理事会注意自刚果民主共和国武装部队夺取 3·23 运动敌对势力的最后据点后北基伍省安全局势的发展。

1. 刚果民主共和国武装部队占领 Tchanzu 和 Runyonyi

2013 年 11 月 5 日星期二，刚果民主共和国武装部队在刚果民主共和国东部对 3·23 运动敌对势力的最后据点发动最后攻击后，成功地将敌对武装人员赶出了他们固守的鲁丘鲁县的 Tchanzu 山和 Runyonyi 山。

尽管取得了军事胜利，但我国政府意识到，要在刚从 3·23 运动敌对势力手中夺取的地区长期稳定局势，还有许多工作要做。因此，为了实现这一目标，我国政府打算利用已经建立的联系，在坎帕拉同前 3·23 运动武装部队成员谈判，同时也在国内落实由共和国总统倡导的在金沙萨举行的全国对话提出的建议。

我国政府完全赞同最近于 2013 年 11 月 4 日在南非比勒陀利亚举行的南部非洲发展共同体(南共体)和大湖区问题国际会议联合首脑会议通过的公报，并邀请有关邻国遵守该公报。除其他外，在南非首都参加两个区域组织会议的各国元首和政府首脑呼吁成员国根据亚的斯亚贝巴框架的精神“把敌对势力交还其原籍国”。

除了框架的要求外，我国政府谨通知你，为在全国各地全面恢复国家权力，刚果民主共和国武装部队很快将采取有力行动打击以下敌对势力：解放卢旺达民主力量(卢民主力量)、乌干达民主同盟军/解放乌干达民族军(民主同盟军-乌民族军)、上帝抵抗军(上帝军)和布隆迪民族解放力量(民解力量)，因为它们长期以来在刚果领土上进行抢掠，造成死亡与毁灭，同时也威胁到其原籍国的安全。

此外，我国政府认为有理由感到高兴的是，虽然上周因 3·23 运动极端分子挑衅发生了冲突，但我国政府已在坎帕拉与前 3·23 运动武装分子进行的谈判中就会谈成果文件坎帕拉宣言草案的 11 段文字达成了某些一致。我国政府希望尽



快签署坎帕拉宣言，以便为解除敌对势力武装的行动争取更多的时间和成功机会，因为解除武装是在北基伍和南基伍重建的前提条件。

2. 3 • 23 运动的声明

Bertrand Bisimwa 于 2013 年 11 月 5 日签署和散发的公报称“3 • 23 运动领导人向国内外各界宣布，他们决定自此结束叛乱，而只通过政治手段来消除导致创建本运动的根源”。公报要求 3 • 23 运动军事领导人为其人员做好解除武装、复员和重返社会的准备，“将与刚果民主共和国政府商定具体方式”。如果该文件属实，那么这就是按在坎帕拉商定并在比勒陀利亚最后确定的结束危机方案，向正确的方向迈出了一步。

根据南共体和大湖区问题国际会议的成员国在比勒陀利亚首脑会议上商定的时间表，3 • 23 运动可在 48 小时内公开发表放弃武装叛乱的声明，然后由刚果民主共和国政府在核实实地情况后公开发表声明予以确认。在正式确认前叛乱分子承诺的真实性五天后，刚果官员将恪守诚信，与 3 • 23 运动代表一起签署坎帕拉宣言。

与此同时，刚果民主共和国武装部队将在联合国干预旅依照安全理事会第 2098(2013)号决议规定提供的支持下，在实地继续追踪其他不听从约瑟夫 • 卡比拉总统几天前发出的最后通牒的敌对势力。

我国政府谨在此重申，任何武装团体，无论是卢民主力量、乌干达民主同盟军-乌民族军或上帝军、布隆迪民解力量，还是刚果任何玛伊玛伊民兵团体，在刚果民主共和国境内都没有立足之地。

我国政府也愿意指出，由于刚果民主共和国武装部队单独开展的行动，卢民主力量的部队数量已大大减少。因此，不应怀疑刚果民主共和国打击这些来自卢旺达的敌对势力的决心和成效，因为它们现在对刚果人民造成的伤害远甚于它们对其同胞的伤害。

由于卢民主力量问题是卢旺达破坏刚果民主共和国东部地区稳定的最常用借口，我国政府谨提请安理会注意 2013 年 11 月 4 日举行的南共体和大湖区问题国际会议联合首脑会议提出的建议，即请两个组织的成员国做出努力，把敌对势力遣返回原籍国。为此目的，我国政府邀请卢旺达允许卢民主力量返回自己的国家卢旺达。对其他邻国也是这样。这种解决办法有可能帮助实现区域的持久和平。

刚果民主共和国渴望与卢旺达和所有其他邻国维持睦邻关系。我国将尽一切努力这样做，并希望这些努力得到回报。

3. 在刚果民主共和国东部边界沿线部署干预旅

鉴于实地局势的发展，特别是 3·23 运动的投降，我国政府请干预旅尽快在刚果民主共和国东部边界(即刚果民主共和国与卢旺达边界和刚果民主共和国与乌干达边界)沿线进行部署，以防止部队的入侵和移动。这项请求符合第 2098(2013) 号决议的第 12 段，该段规定干预旅的任务是观察和报告军事人员、武器或相关材料跨越刚果民主共和国东部边界流动的情况，包括按安理会 2013 年 1 月 22 日的信(S/2013/44)所述，利用无人驾驶飞机提供监视能力。

因此，我国政府敦促安全理事会：

(1) 请 3·23 运动敌对势力落实其 2013 年 11 月 5 日的声明；

(2) 要求 3·23 运动敌对势力切实完全复员并放下武器；

(3) 下令在刚果民主共和国东部边界(即刚果民主共和国与卢旺达边界和刚果民主共和国与乌干达边界)沿线快速部署干预旅，以防止有部队在边界沿线入侵和移动，并下令部署无人驾驶飞机以监视边界；

(4) 吁请区域各国和卢旺达严格遵守它们依照框架自愿作出的全部承诺，特别是尊重刚果民主共和国主权和领土完整的承诺。

我国政府请安全理事会就本信采取行动并将其作为安理会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

伊尼纳斯·加塔·马维塔(签名)